

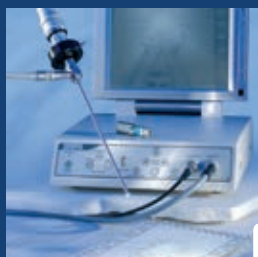
FIGERT
ENDOTECH



ORL



 **MADE IN GERMANY**



ACC



LAP



GYN



URO



ART



ORL



REP

The following brochures are available:

- *Devices + Accessories*
- *Laparoscopy*
- *Gynecology*
- *Urology*
- *Arthroscopy*
- *ENT (ORL)*
- *Rep.-Service Endoscopes*

Certificates see last page



ORL - ENT-Endoscopy

<u>Table of contents</u>	Page
Index	1
<hr/>	
<u>Endoscopes:</u>	
Sinusscopes	
Ø 4 mm - <i>HD-Line</i> & <i>A-Line</i> (Standard)	2
- Other connections & <i>X-Line</i> (Low-Cost)	3
Ø 1,7 mm - 1,9 mm - 2,4 mm - 2,7 mm	4
Ø 2,9 mm - 3 mm - 5 mm	5
Handles & Sterile Single Use Covers for Sinusscopes	6
Otoscopes	7
Laryngo-Pharyngoscopes	8
<hr/>	
<u>Naso-Pharyngo- Laryngo-Fiberscopes:</u>	
<i>BLUE-LINE</i> Ø 2,8 mm & Ø 3,4 mm & Single Use Covers	9
<hr/>	
<u>LED Head Lights:</u>	
LED Glasses <i>Elegance</i>	10
LED Head Light <i>Apollon Focus Wireless</i>	11
Standard Head Lights	12
<hr/>	
<u>Suction-Irrigation:</u>	
Modular Suction-Irrigation-System	14
Suction & Irrigation Tubes	15
<hr/>	
<u>Grasping Forceps:</u>	
Blakesley-Wilde Forceps	16
Double Spoon Forceps	17
Heuwieser Forceps & Nasal Scissors	18
<hr/>	
<u>Punches:</u>	
Nasal Punches	19
Suction Punches	20
Antrum Punches	21
<hr/>	
<u>Hand Instruments</u>	22-24

SINUSCOPIOS Ø 4mm
HD-Line & A-Line (estandar)



Ø	Longitud Trabajo	Dirección de vista	REF.-NO. :
Sinuscopios - HD-Line - ALTA DEFINICION:			
4 mm	17,50 cm	0°	500.0400.HD
		30°	500.0430.HD
		45°	500.0445.HD
		70°	500.0470.HD
Sinuscopios - A-Line (estandar):			
4 mm	14,20 cm	0°	503.0400.A
		30°	503.0430.A
		45°	503.0445.A
		70°	503.0470.A
	17,50 cm	0°	500.0400.A
		30°	500.0430.A
		45°	500.0445.A
		70°	500.0470.A
	18,75 cm	0°	502.0400.A
		30°	502.0430.A
		45°	502.0445.A
		70°	502.0470.A

SINUSCOPIO Ø 4mm

Otras conexiones & X-Line

(Promoción Bajo Costo)



Ø	Longitud Trabajo	Dirección de vista	REF.-NO.
---	------------------	--------------------	----------

Sinuscopio - **A-Line** (estandar) - Richard Wolf® conexión:

4 mm	17,0 cm	0°	500.0405.A
		30°	500.0425.A
	17,6 cm	70°	500.0475.A

Sinuscopio - **A-Line** (estandar) - Olympus® conexión

4 mm	15,80 cm	0°	507.0400
		30°	507.0430
		30°	507.0470

Sinuscopio - **X-Line** (Promoción Bajo Costo):

4 mm	17,50 cm	0°	500.0400.X
		30°	500.0430.X
		70°	500.0470.X

SINUSCOPIOS

Ø 1.7mm - 1.9mm . 2.4mm - 2.7mm



Ø	Longitud Trabajo	Dirección de vista	REF.-NO.
Sinuscopio - <i>A-Line</i> (estandar):			
1,7 mm	6,00 cm	0°	500.1700
		15°	500.1715
	11,00 cm	0°	500.1700.L
		15°	500.1715.L
1,9 mm	6,90 cm	0°	500.1900
		30°	500.1930
	10,20 cm	0°	501.1900
		30°	501.1930
2,4 mm	11,00 cm	0°	501.2400.110
		30°	501.2430.110
	12,00 cm	0°	501.2400
		30°	501.2430
2,7 mm	11,00 cm	0°	501.2700.A
		30°	501.2730.A
		70°	501.2770.A
	14,00 cm	0°	503.2700.A
		30°	503.2730.A
		70°	503.2770.A
	17,50 cm	0°	500.2700.A
		30°	500.2730.A
		70°	500.2770.A
	18,75 cm	0°	502.2700.A
		30°	502.2730.A
		70°	502.2770.A

SINUSCOPIOS
Ø 2.9mm - 3mm - 5mm



Ø	Longitud Trabajo	Dirección de Vista	REF.-NO.
Sinuscopio - <i>A-Line</i> (estandar):			
2,9 mm	11,00 cm	0°	501.2900.A
		30°	501.2930.A
		70°	501.2970.A
	14,00 cm	0°	503.2900.A
		30°	503.2930.A
		70°	503.2970.A
	17,50 cm	0°	500.2900.A
		30°	500.2930.A
		70°	500.2970.A
	18,75 cm	0°	502.2900.A
		30°	502.2930.A
		70°	502.2970.A
3,0 mm	14,00 cm	0°	503.0300.A
		30°	503.0330.A
		70°	503.0370.A
	17,50 cm	0°	500.0300.A
		30°	500.0330.A
		70°	500.0370.A
5,0 mm	17,50 cm	0°	500.0500.A
		30°	500.0530.A
		70°	500.0570.A

MANGOS y FUNDAS DESECHABLES ESTERILES para SINUSCOPIOS

Mango para Sinuscopio 4 mm

REF.-NO. :



Redondo

411.0401

Plano

410.0411



Fundas estériles de un solo uso para Sinuscopio Unidad de embalaje =50 piezas

<u>Endoscopio- Ø</u>	<u>Endoscopio- Longitud Trabajo</u>	<u>Endoscopio- Dirección de Vista</u>	<u>REF.-NO. :</u>
2,7 mm	110 mm	0°	500.3011.0
		30°	500.3011.30
	175 mm	0°	500.3018.0
		30°	500.3018.30
4,0 mm	175 mm	0°	500.4018.0
		30°	500.4018.30
		45°	500.4018.45
		70°	500.4018.70

OTOSCOPIOS



Video-Otoscopio 0°	Ø	REF.-NO.:
- Enfocable	2,7 mm	403.2700
- con hilo de rosca C para acoplamiento directo a la cabeza de Cámara	4,0 mm	403.0400



Otoscopio 0°	Ø	REF.-NO.:
- sin foco	2,7 mm	400.2799
- con ocular para la conexión TV acoplador	4,0 mm	400.0499



Otoscopio - WL 50 mm - Auto-clavable

Ø	0°	30°	70°
2,7 mm	400.2700.A	400.2730.A	400.2770.A
4,0 mm	400.0400.A	400.0430.A	400.0469.A



Otoscopio Ø 2,7 mm - 0° - WL 25 mm **401.2700**
con adaptador para la conexión directa de espéculo de oído
con agujero para el bulbo de aire- para test diagnóstico neumático



Espéculo de Oído - Polipropileno **401.2710**
Autoclavable - Interno-Ø 17 mm - PU = 10 piezas



Tubo con pelota goma y cono Luer **401.2720**

LARINGO-FARINGOSCOPIO



para Niños - Dirección de Vista 70° - sin Mango negro

Ø	WL	auto-clavable	REF.-NO. :
4 mm	176 mm	si	400.0470.A
5 mm	176 mm	si	400.0570



para Adultos - Dirección de Vista 70° con Mango negro

Ø	WL	Zoom	auto-clavable	REF.-NO. :
6 mm	166 mm	-	si	400.0670
8 mm	164 mm	-	si	400.0870
10 mm	150 mm	x 4,5 - x 6,5	no	401.1070



para Adultos - Dirección de Vista 90° con Mango negro

Ø	WL	Zoom	autoclavable	REF.-NO. :
11 mm	174 mm	-	si	400.1190
11 mm	150 mm	x 4,5 - x 6,5	no	401.1100

NASO-FARINGO-LARINGO-FIBROSCOPIO BLUE LINE



Ø	REF.-NO.:
3,4 mm	801.3400
2,8 mm	801.2800

Datos Tecnicos :

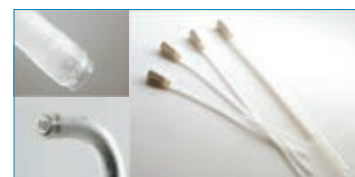
- Largo Trabajo 30 cm
- Angulación arriba-/abajo 150°
- Dirección de vista 0°
- Campo de vista 80°
- Profundidad de campo 1-50 mm
- Esterilización a Gas
- Totalmente sumergible

incluye accesorios estandar:

- Estuche Transporte
- Compensación de presión ETO-CAP f(1)
- Probador Fugas (2)
- Manual Instrucciones



Cubierta de un solo uso estéril para 2,8mm Naso PU= 50 piezas **800.2801.X**
Cubierta de un solo uso estéril para 3,4 mm PU = 50 piezas **800.3800.X**



GAFAS LUPA *Elegance*



Nuevo, elegante y de moda !

Elegante, de moda !

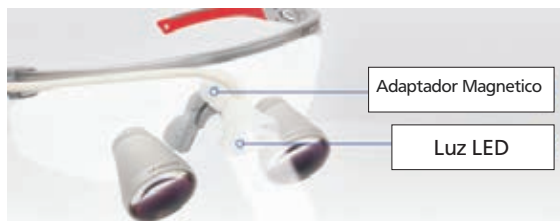
GAFAS LED dirigidas
en lugar de incómoda luz de cabeza !

REF.-NO. 120.1012.SET

Gafas Lipa LED *Elegance*

Color de Gafas Lupa - Seleccionable:
Negro, Blanco, Amarillo, Gris, Cian

Incluido Iluminación LED *Helios HL 100*
extremo LED de alto rendimiento luminoso
Temperatura Color 5.500° Kelvin
incluido Acumulador LI-ION y carga



Optional:

REF.-NO. 121.2834

Gafas Lupa X-View
Aumento 2,8 x
Distancia trabajo 340 mm

FAROS LED APOLLON - ENFOQUE INALAMBRICO



REF-NO.: 120.2020

FAROS LED Apollon Enfoque inalámbrico
Enfocable - sistema optico integrado - incluye LI-ION-Acumulador y carga

Especificaciones Técnicas:

Peso Total : 350 g (sin carga)
Clasificación: Clase I de acuerdo con el anexo IX de directiva 93/42/EEC
Clasificación: 1 M de acuerdo anexo EN 60825-1
Clase Protección : IPX0
Fuente Alimentación: LI-Ion acumulador recargable
Carga:aproximado 4 h (completamente descargada)

Tiempo Operación: aproximado 3.5 h
Distancia Trabajo: 20 ...60 cm
Salida de Luz: Enfocable

Distancia Trabajo Lugar-Ø :

20 cm	1,1 - 4,0 cm
30 cm	1,3 - 6,3 cm
40 cm	2,5 - 13,0 cm

LED: LED de potencia, blanca
Temperatura de color: approx. 6.000 Kelvin
Poder: 3 Watt

Piezas de Repuesto
Cargador Li-Ion incluyendo. enchufe de la EU or UK or US
Banda para la cabeza de repuesto

FAROS ESTANDAR

REF.-NO.: 120.4090

ENT-Faros con iluminación 40-90 mm,
con Cable de Luz Ø 3,5 mm, 220 cm largo,
Sistema de Doble Lente, con ajuste rápido



REF.-NO.: 120.2235

Faros - Gran campo de luz ajustable
Campo de Luz-Ø 100-140mm, Trabajo. Distancia 30 cm
Con cable luz fria Ø 2,6 mm, 230 cm longitud,
Cable puede ser fijado: derecha, izquierda o en el medio
Banda para la cabeza ajustable,
Fuente de Luz-Adaptables (Storz, Wolf, ACMI)



REF.-NO.: 120.2240

Faros- Pequeño campo de luz ajustable
Campo de Luz-Ø 65-100 mm, Trabajo. Distancia 30 cm
Con cable luz fr a Ø 3 mm, 230 cm longitud,
Cable en el medio, Banda para la cabeza ajustable,
Fuente de Luz-Adaptables Storz (otros a pedido)



REF.-NO.: 120.1060

Faros con Mini-Iluminación (10-60 mm)
Cable de Luz Ø 3,5 mm, 220 cm longitud,
Sistema de doble lente

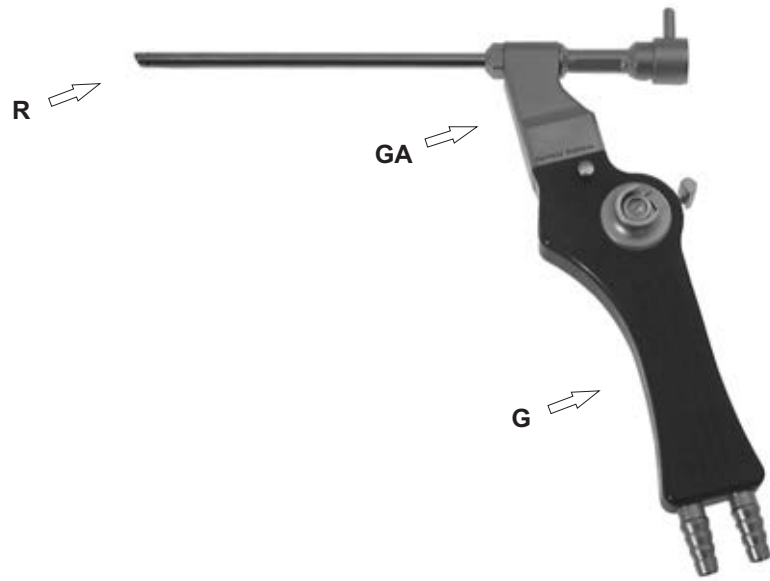


REF.-NO. 120.2222

ENT Gafas Lupa para Faros,
Aumento 2,5 x
Adaptable a todos los Faros con Rótula
Simple auto instalación



SISTEMA MODULAR: SUCCION, IRRIGACION



Sistema Succión-Irrigación-:

- Modular
- con Manejo Pistola
- con 2-Válvulas unidireccionales
- Vaina rotatoria

para endoscopios con _____ REF.-NO. _____ :

Ø 4,0 mm - WL 175 mm para 0° + 30° 410.1010.30

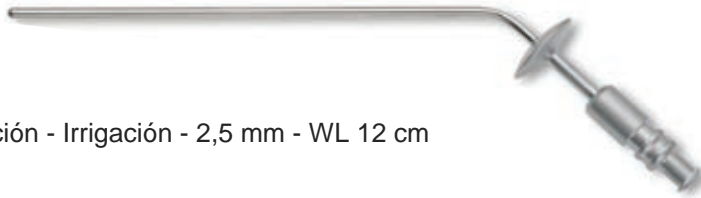
Ø 2,7 mm - WL 175 mm para 0° + 30° 410.1011.30

Piezas repuesto:

Manejo Pistola	G	410.1010.G
Casco	GA	410.1010.GA
Piezas para:	R	
Ø 4,0 mm - WL 175 mm	para 0° + 30°	410.1010.R30
Ø 2,7 mm - WL 175 mm	para 0° + 30°	410.1011.R30

TUBOS SUCCION - IRRIGACION

Tubo Succión - Irrigación - 2,5 mm - WL 12 cm



REF.-NO.: 440.0302

Tubos Succión - Irrigación - 3 mm - WL 12 cm



REF.-NO.: 440.0304

Tubo de succión Fergusson-Frazier - WL 12 cm

6 CH/FR **440.0301.06**
7 CH/FR **440.0301.07**
8 CH/FR **440.0301.08**
9 CH/FR **440.0301.09**



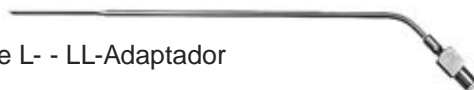
10 CH/FR **440.0301.10**
11 CH/FR **440.0301.11**
12 CH/FR **440.0301.12**
14 CH/FR **440.0301.14**

Adaptador catéter para permanente drenaje

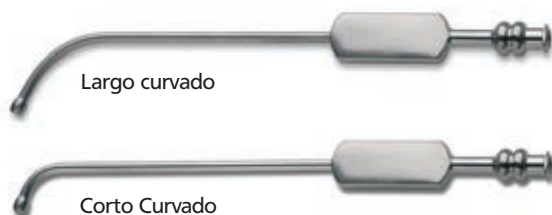


REF.-NO.: 440.0310

Cánula Tabique - en forma de L- - LL-Adaptador



REF.-NO.: 440.0321



Tubo Irrigation tipo Eicken-Killian

Ø	Curvado largo	Curvado corto :
2,5 mm	440.0325	440.0328
3,0 mm	440.0326	440.0329
4,0 mm	440.0327	440.0330

PINZAS NASALES WILDE BLAKESLEY - WL 11 cm

sin Tubo succión :



Medida	0°	45°
0 = 3,0 mm	420.0441.0	420.0442.0
1 = 3,5 mm	420.0441.1	420.0442.1
2 = 4,0 mm	420.0441.2	420.0442.2

con Tubo succión :






Medida	0°	45°
0 = 3,0 mm	420.0446.0	420.0447.0
1 = 3,5 mm	420.0446.1	420.0447.1
2 = 4,0 mm	420.0446.2	420.0447.2


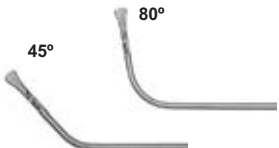
PINZAS DOBLE CUCHARA



Parte mandíbula oval- WL 15 cm:

	<u>REF.-NO.:</u>			
	Derecho :	420.0471		
	<u>Curvado:</u>			
	apertura vertical	70°	90°	110° :
	Ø 2.0 mm	420.0474	420.0474.1	420.0474.2
	Ø 3.0 mm	420.0475	420.0475.5	420.0476
	Ø 4.0 mm	420.0477	420.0478	420.0479
	apertura horizontal	70°	90°	110° :
	Ø 2.0 mm	420.0482	420.0483	420.0484
	Ø 3.0 mm	420.0485	420.0485.5	420.0486
	Ø 4.0 mm	420.0487	420.0488	420.0489

Mandíbula: parte en forma de pera - WL 10 cm - Apertura horizontal -upw

		80°	420.0473
		45°	420.0472

PINZAS AGARRE Y TIJERAS NASALES HEUWISER

Heuwieser Maxillary Antrum Pinzas agarre
Apertura hacia atrás -Tubo recto - Mandíbula acción única



Modelo	90°	120°	:
	REF.-NO. :	REF.-NO. :	
Fijo	420.0438.90	420.0438	
Giratorio	-	420.0438.R	



Tijera Nasal - Ø 5 mm - WL 13 cm
Tubo recto - Mandíbula vertical acción única **REF.-NO.:**



Recto **420.0461**

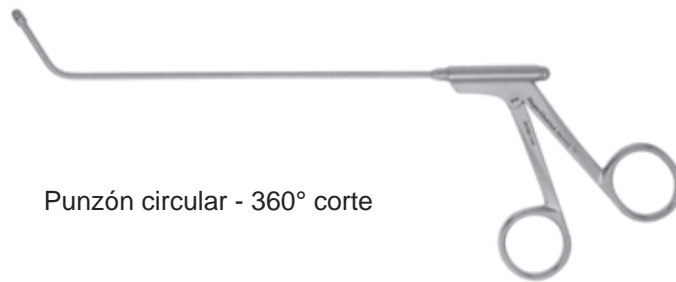


Izquierdo **420.0463**



Derecho **420.0462**

PUNZONES NASALES



Punzón circular - 360° corte



Recto

45° hacia arriba

Ø 3.5 mm

420.0420

420.0420.45

Ø 4.5 mm

420.0421

420.0421.45



Conchotome by Struycken



REF.-NO.:

420.0455



Pinzas de Punta Takahashi



Recto
arriba curvada

REF.-NO.:

420.0451

420.0452

PUNZON SUCCION

Punzón Succión Ø 2,7 mm - WL 11 cm - No desmontable

Abajo



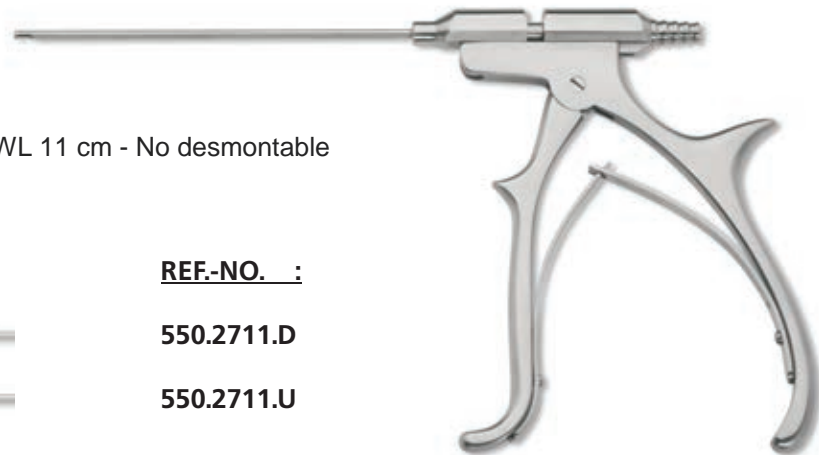
REF.-NO. :

550.2711.D

Arriba



550.2711.U



Punzón Succión Ø 5 mm - WL 11 cm - Giratorio & Desmontable

REF.-NO.: 550.5010



PINZAS ANTROM

- CORTE HACIA ATRAS - TUBO RECTO



Ø 4,5 mm

Medida corte 6,5 x 2,5 mm - XL:

Derecho	Izquierdo	Arriba	Abajo	360°
420.0427	420.0428	420.0426	420.0426.D	-



Ø 3,0 mm

Medida corte 5,0 x 2,0 mm - Adultos:

Derecho	Izquierda	Arriba	Abajo	360°
420.0427.SC	420.0428.SC	420.0426.SC	420.0426.D.SC	420.0429



Ø 3.0 mm

Medida corte 3,5 mm x 1,5 mm - Niños:

Derecho	Izquierdo	Arriba	Abajo	360°
420.0423	420.0424	420.0422	420.0422.D	420.0425

INSTRUMENTOS MANUALES



Cuchillo Hoz - WL 19 cm

REF.-NO.:



Punteagudo

430.0301



Redondo

430.0302



Cuchara Halle Antrom - Longitud - WL 21 cm

Figura

REF.-NO.:



1

430.0304



2

430.0305



3

430.0306

Cuchara Antrom - WL 19 cm

REF.-NO.:



oval

430.0307



redonda

430.0308

INSTRUMENTOS MANUALES



Mas Libre Ascensor doble, 20 cm REF.-NO.: 430.0311



Ascensor doble Cottle, 22 cm REF.-NO.: 430.0316



Antrum Curette - WL 19 cm



Corte hacia adelante REF.-NO.:

grande 430.0320

pequeño 430.0325



Corte hacia atrás REF.-NO.:

grande 430.0321

pequeño 430.0326

INSTRUMENTOS MANUALES

Kuhn-Bogler Seno frontal Curette- WL 19 cm

55° curvado

REF.-NO.:

440.0330



90° curvado

REF.-NO.:

440.0330.90



Sondear daoble extremo - WL 20 cm
Buscar seno maxilar Ostium

REF.-NO.:

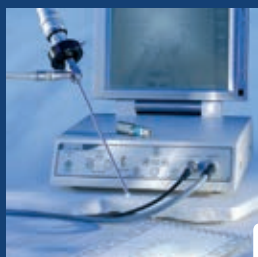
430.0312



Hartmann-Halle
espéculo nariz- Figure 2

REF.-NO.:

470.1002



ACC



LAP



GYN



URO



ART



ORL



REP

The following brochures are available:

- *Devices + Accessories*
- *Laparoscopy*
- *Gynecology*
- *Urology*
- *Arthroscopy*
- *ENT (ORL)*
- *Rep.-Service Endoscopes*

Certificates see last page



ORL



ACC



LAP



GYN



URO



ART



REP



DEU:

*Fiegert-Endotech Deutschland
78532 Tuttlingen, Germany
fon: (00 49) 74 62 / 94 85 - 0
fax: (00 49) 74 62 / 94 85 - 22
info@fiegert-endotech.com
www.fiegert-endotech.com*

USA:

*Fiegert-Endotech-Inc. U.S.A.
Ft. Lauderdale, Florida 33312
fon: (00 1) 954 748 2700
fax: (00 1) 954 748 2743*